

# החשב הכללי - ועדת הפטור

מספר פרוטוקול 6122

## פרטים כלליים

המשרד הפונה	התקבל בוועדת הפטור	תאריך דיון
משרד המשפטים	18.02.2026	25.05.2026

## פרטי ההתקשרות המבוקשת

נושא ההתקשרות	מטרת הפניה	תקנת חוק	מועד החלטת ועדת מרכזים הפונה	מספר פנייה
שירותי תרגום	התקשרות שלא דרך המרכז מרכזי	14ב(א)	09.02.2026	8001756132

## חברי ועדה נוכחים

בנימין מנחם

אריאל פרץ

אלי ביתן

## תפקיד

סגן בכיר לחשבת הכללית

יועץ משפטי

סגן בכיר לחשבת הכללית

## תפקיד בוועדה

יו"ר ועדה

יועץ/ת משפטי/ת

חבר/ת ועדה

## החלטת הוועדה

הוועדה מחליטה על: אישור ההתקשרות לפי תקנה 14ב(א) לתקנות חובת המכרזים

יצוין כי אישור ועדת הפטור ניתן עבור החרגה מהמכרז המרכזי וההתקשרות צריכה להיעשות בהתאם לתקנות חובת המכרזים

תקופת התקשרות פטור ממכרז  
הערות: העברת יתרה

## פרטי תקופה

תאריך תחילה מבוקש	תאריך תחילה מאושר	תאריך סיום מבוקש	תאריך סיום מאושר	סכום מבוקש	היקף התקשרות מאושר מטבע (כולל מע"מ)
01.03.2026	25.05.2026	28.02.2027	28.02.2027	0	0

## דיון ונימוקים

- משרד המשפטים (להלן – **המשרד**) מבקש החרגה מהמכרז דיגיטק עבור שירותי תרגום מקצועיים בתחום הרפואה המשפטית.
- בחוות דעתו של מינהל הרכש צוין כי נושא הפנייה נוגע לשירותי תרגום, ועל כן חופף לתחום מכרז דיגיטק – מכרז מרכזי מספר 07-2023 (להלן – **מכרז דיגיטק**).
- בחודש מאי 2025 אישרה ועדת הפטור החרגה ממכרז דיגיטק, בהתאם לתקנה 14ב לתקנות חובת המכרזים, וזאת עד ליום 28.02.2026 או עד לאישו התקן למתרגם במשרד, לפי המוקדם.
- כעת פונה המשרד בבקשה נוספת להחרגה ממכרז דיגיטק. בחוות דעתו של מינהל הרכש צוין כי במסגרת שיח שהתקיים עם נציגי המשרד, נמסר כי המשרד מצוי בתקופה של שינויים מבניים ושינויים בהרכב כוח האדם, הן בסנגוריה הציבורית והן בפרקליטות המדינה, המהוות את הלקוחות העיקריים של שירותי התרגום, וכי טרם גובש נוהל סדור להעברת מסמכים לתרגום. בנוסף, התקן לעובד המקצועי טרם אויש, ובשלב זה אף אין צפי לאישו.
- נציגי המשרד טען כי מכרז דיגיטק אינו יכול לספק מענה מקצועי מספק לצורכי המשרד. לטענתו, עמדה זו מתבססת על ניסיונם במסגרת מכרז פומבי שפורסם על ידם למתן שירותי תרגום ותמלול, שבו חלק מהספקים הזוכים נמנים גם עם רשימת הספקים בהתמחויות התרגום שבמכרז דיגיטק. לדבריו, ספקים אלו לא סיפקו מענה מקצועי מספק, ועל כן נדרש המשרד לפנות למתרגמים נוספים לצורך קבלת השירותים הנדרשים.
- לדברי מינהל הרכש, השיחה עם הנציג האירה באור ברור יותר את הקושי הקיים במשרד ואת הצורך המקצועי הייחודי של

יחידות המשרד ועל כן מכרז דיגיטק לא יכול לתת מענה מקצועי ומלא עבור תרגום המסמכים המורכבים.  
7. לאור האמור, אין מניעה לאשר החרגה ממכרז דיגיטק.

מאשרים	שם פרטי ושם משפחה	תפקיד	תפקיד בוועדה	הערות
פרטי אישור	בנימין מנחם	סגן בכיר לחשבת הכללית	יו"ר ועדה	
אישור	אלי ביתן	סגן בכיר לחשב הכללי	חבר/ת וועדה	
אישור	אריאל פרץ	יועץ משפטי	יועץ/ת משפטי/ת	